

## 2. AFSCHEID VAN EEN RINGER.

Frater Simon Deltour (62 j.) heeft de ringtang neergelegd.

Helaas dwingt zijn gezondheid hem hiertoe. Sedert 1931 was hij een zéér actief ringer.

Naast het ringen van nestjongen werkte bij in de jaren 50 met een vinkebaan. Tenslotte legde hij zich geheel toe op "justitie vogels" d.w.z. clandestien gevangen en in beslag genomen vogels, en op het revalideren van roofvogels.

Op de jaarlijkse ringersdag ontbrak hij nooit en was er een vriend van allen.

Frater Simon, mensen zullen je persoonlijk bedanken, maar laat ik het hier doen namens miljoenen die het zelf niet kunnen.

"De vogels van heel Europa danken je voor alles wat je voor hen deed".

B.J. Speek.